



Holbergsgade 6
DK-1057 København K

T +45 7226 9000
F +45 7226 9001
M sum@sum.dk
W sum.dk

Folketingets Sundheds- og Ældreudvalg

Dato: 09-05-2018
Enhed: JURA
Sagsbeh.: DEPPKH
Sagsnr.: 1709062
Dok. nr.: 585225

Folketingets Sundheds- og Ældreudvalg har den 26. marts 2018 stillet følgende spørgsmål 7 (L 213 – Forslag til lov om ændring af sundhedsloven (Egenbetaling for tolkebistand)) til sundhedsministeren, som hermed besvares. Spørgsmålet er stillet efter ønske fra Stine Brix (EL).

Spørgsmål 7:

”Ministeren bedes oplyse, hvad ministeren vurderer risikoen er for, at der vil blive brugt børnetolke eller tolkning af andre pårørende, når der indføres et tolkegebyr.”

Svar:

Lovforslaget ændrer ikke ved, at børn som udgangspunkt ikke må anvendes som tolke. De gældende regler om anvendelse af børn under 18 år som tolke i sundhedsvæsenet (§ 3 i bekendtgørelse nr. 504 af 23. april 2015 om tolkebistand efter sundhedsloven) vil blive opretholdt i en ny bekendtgørelse om tolkebistand efter sundhedsloven.

Det betyder, at det – som i dag – ikke vil være tilladt at anvende børn under 18 år som tolke, medmindre det er nødvendigt i et akut og livstruende tilfælde. Derudover vil børn over 15 år – som det også er gældende i dag – kunne anvendes som tolke, når det af den behandlingsansvarlige læge vurderes at være et let og uproblematisk tilfælde.

Den nye bekendtgørelse vil også videreføre bestemmelsen, hvorefter det påhviler den behandlingsansvarlige læge at sikre sig, at den anvendte tolk har de fornødne sproglige kvalifikationer, herunder beherskelse af det danske sprog. Det gælder i sagens natur også i forhold til tolke, som er nært beslægtede med patienten.

Med venlig hilsen

Ellen Trane Nørby / Patrick Kofod Holm